**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Zofingen Black Panthers | 1L |
| CLUB 2 | Grenchen | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Zofingen | Date / Datum<br>Date / Data | 24.05.2022 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 20:00 | End / Ende<br>Fin / Fine | 21:55 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | CB85 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 35 |

| | No Card / Liz.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 202268 | WALSER Dominik | |
| Official scorer<br>Marqueur | 202277 | GUT Janick | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 209057 | ABLER Andreas | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 212485 | SCHÖNENBERGER Pascal | |
| Tech. Director<br>Directeur tech. | | | |

# RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL<br>CLUB 1 | FINAL<br>CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 4 | 8 | 6 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 3 | 1 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br>Zofingen Black Panthers | |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 4 | 1 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Zofingen Black Panthers

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 96 | C | HÄFLIGER Matthias | | | | 202252 |
| 4 | A | KELLER Dale | | | | 206052 |
| 31 | G | ZETSCHE Andreas | X | X | X | 202270 |
| 30 | G | STUDER Marc | | | | 211388 |
| 48 | | EGGIMANN Nils | | | | 210078 |
| 90 | | KIEFER Markus | | | | 80064 |
| 13 | | SCHÜRCH Niklas | | | | 214194 |
| 7 | | LOHRI Stefan | | | | 203235 |
| 10 | | LOHRI Roger | | | | 205161 |
| 93 | | WYSS Silvan | | | | 218290 |
| 9 | | SCHÜRCH Lucas | | | | 210086 |
| 33 | | BEUTLER Dario | | | | 203083 |
| 73 | | HUMBEL Pascal | | | | 9040 |
| 23 | | BIERI Oliver | | | | 80015 |
| 27 | | WÄLTI Thomas | | | | 209031 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | SCHÄR Roger | | 202198 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12:52 | 10 | 90 | 1 | | | | |
| 29:02 | 9 | 7 | 2 | | | | |
| 31:40 | 9 | 7 | 3 | | | | |
| 33:18 | 27 | 9 | 4 | | | | |
| 50:55 | 10 | 33 | 5 | | | | |
| 51:48 | 27 | 93 | 6 | | | | |
| 56:47 | 23 | 33 | 7 | | | | |
| 59:58 | 9 | 27 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 09:35 | 4 | 2 | 10:49 | E |
| 18:05 | 7 | 2 | 18:56 | H |
| 19:43 | 90 | 2 | 21:43 | H |
| 38:59 | 10 | 2 | 39:28 | G1 |
| 40:39 | 33 | 2 | 42:39 | J1 |
| 43:49 | 93 | 2 | 45:49 | E |
| TOTAL | | | 12 min | |

## 2 Grenchen

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 67 | C | DICK Sacha | | | | 203527 |
| 20 | A | BÜCHI Max | | | | 216789 |
| 32 | G | JENNI Heinz | X | X | X | 216942 |
| | G | | | | | |
| 84 | | DICK Marco | | | | 217550 |
| 92 | | SCHÄR Nick | | | | 219926 |
| 69 | | HOFER Mirco | | | | 207303 |
| 71 | | PROBST Joel | | | | 212006 |
| 8 | | LÜTHI Marcel | | | | 208423 |
| 51 | | GIRARD Pascal | | | | 97376 |
| 18 | | SCHWINGRUBER Alain | | | | 202598 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | APPOLONI Dominic | | 201171 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:34 | 51 | 8 | 1 | | | | |
| 08:09 | 69 | 51 | 2 | | | | |
| 10:49 | 51 | | 3 | | | | |
| 18:56 | 20 | 67 | 4 | | | | |
| 39:28 | 51 | 20 | 5 | | | | |
| 42:43 | 84 | 20 | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 31:05 | 51 | 2 | 31:40 | K1 |
| 32:39 | 84 | 2 | 33:18 | E |
| 43:49 | 69 | 2 | 45:49 | J1 |
| 49:34 | 84 | 2 | 50:55 | A |
| 56:07 | 67 | 2 | 56:47 | E |
| TOTAL | | | 10 min | |